

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 1/2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

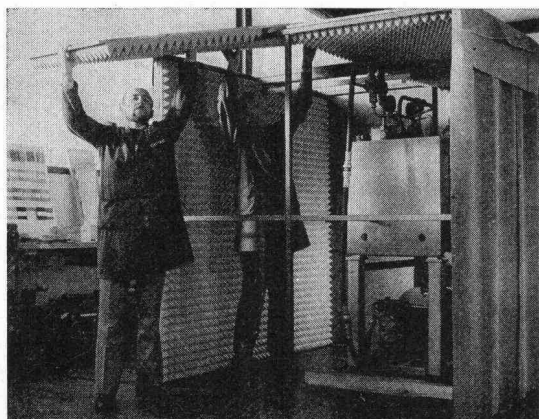
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HARTMANN

## bekämpft den Lärm



Fachleute bei der Montage einer Schallschutzkabine

Lärm verursacht irreparable Gehörschäden und ist eine Umweltgefährdung besonderer Art; kaum eine Branche ist davon ausgeschlossen. Die Lärmbekämpfung ist das Gegenwartsproblem Nr. 1, und es gehört zu den primären Forderungen, die Umwelt und insbesondere die Arbeitsplätze humaner zu gestalten.

### HARTMANN bietet ein breites Angebot für individuelle, sekundäre Lärmbekämpfung.

#### OPTIMIT Blei-Gummi-Matten

eignen sich zur Herstellung von flexiblen Schallschutzeinrichtungen, wie z. B. Schallschutzhänge, Schalldämmhauben usw.

#### OPTI-DUUU-Schalldämmfolien

auf Mineralstoffbasis weisen folgende Produktvorteile auf:

- hohe Schalldämmung trotz geringer Materialstärke
- ölbeständige und selbstverlöschende Ausführungen
- sehr gute Alterungsbeständigkeit

Diese Folien sind geeignet für den Einsatz in der Industrie, Einbau in Trennwände usw.

#### Lärmabsorptions-Bausteine M 33 System

handliche Absorptions-Bausteine aus besonders witterungsbeständigem, thermoplastischem Kunststoff zum Schutz vor:

- Maschinen- und Industrielärm
- Baustellenlärm

Nach betriebstechnischen, akustischen und örtlichen Gegebenheiten werden die Bausteine zu Wänden oder Kabinen zusammengesteckt.

Wir planen und konstruieren vollständige Lärmschutzvorrichtungen.

Unsere Fachleute lösen auch Ihre Lärmschutzprobleme.



**HARTMANN + CO AG**

Abteilung Lärmbekämpfung  
2500 Biel, Telefon 032 / 42 01 42

## Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

94. Jahrgang Heft 1/2

5. Januar 1976

### Inhalt

Zeitgemässe Interessenwahrung des Bauherrn. Von H. H. Huber . . . . .	1
Alterswohnheim in Netstal. Architekt W. Leins . . . . .	5*
Tag der ETH Zürich 1975. Von G. Risch . . . . .	9
Ein Wort des Dankes. Von G. Risch . . . . .	12

### Umschau

Fritz Stüssi 75 Jahre alt. Energiehaushalt in Hochbauten, Ergebnisse des SIA-Wettbewerbes . . . . .	11
---	----

### Wettbewerbe

Friedhofanlage in Ettingen BL. Überbauung Valorit-Areal in Cham ZG. Alterszentrum und Altersleipflegeheim in Zofingen. Personalwohnhaus Altersheim Seuzach. Nuova palestra del Comune di Balerna TI . . . . .	12
---	----

### Ankündigungen

Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich. James Stirling, Bauten und Projekte 1950 bis 1974. Bündner Kunstmuseum, Chur. Expoclima '76 . . . . .	13
--	----

### Kurse und Tagungen

Tagung «Thermische Strömungsmaschinen» 1976, Vortragsanmeldungen. Reaktortagung 1976 . . . . .	13
Technische Gebäudeausrüstung im Krankenhaus. 12. Internat. Talsperrenkongress in Mexiko. Pneumotransport 3. Beschichtungen für Holz und Holzwerkstoffe . . . . .	14
Öffentliche Vorträge . . . . .	14

### Grüne Seiten vorn

Wettbewerbskalender. Wettbewerbsausstellungen . . . . .	G 1
Buchbesprechungen . . . . .	G 2

### Grüne Seiten hinten

Buchbesprechungen . . . . .	G 3
Aus Technik und Wirtschaft . . . . .	G 4*

### Vorschau auf das nächste Heft

Beiträge zum Thema «Altbaumodernisierung»